

USSR

Ref. No.: 3/NBF/T1820

Issued :

(of 29/11/1966) 25/11/69

Copy No.:

REISSUE

1. BERNS AND VAL'DEN

AKASTO ASKS MOSCOW VHETHER MIKHAIL HAS ARRIVED (1941)

From: STOCKHOLM

To:

MOSCOW

No:

1393 -

19th November 1941

To SEVERNYJ[1].

In reply to your No. 11288[a].

[45 groups unrecovered]

) for BERNS[ii] and VAL'DEN[iii]. If you can [6 groups unrecovered] BERNS and VAL'DEN are receiving[NA PRIEME][b],

[45 groups unrecovered]

please report whether you have received the post and whether MIKhAIL[iv] has arrived. [6 groups unrecovered] I shall have to report on a number of organisational questions by telegraph.

No.[B% 455] ~

AKASTO[]

DISTRIBUTION:

[Continued overleaf]



- 2 -

3/NBF/T182# (af 29/11/1966)

Notes:

- [a] Not available.
- [b] The expression MA PRIME can either mean "at a reception" or it can be used in communications language to mean "receiving/ listening out". The latter interpretation seems the more likely in this instance.

- Comments: [i] SEVERNIJ: i.e. "MORTHERON"; MOSCOV addressee and signatory. Probably Northern Department.
 - [ii] BERNS: X Unidentified covernme. Also occurs in MOSCOW's Nos. 938 of 13th October 1941 (3/NBF/T1685), 134 of 22nd February 1942 (3/NBF/T1943), 223 of 25th March 1942 (3/NBF/T1687) and 257 of 31st March 1942 (unpublished) and STOCKHOLM's Nos. 1156 of 8th October 1941 (unpublished), 31 of 7th January 1942 (3/NBF/T189\$), 138 of 2\$\text{gth January 1942} (unpublished), 3\$\text{3}\$ and 3\$\text{3}\$4 of 17th February 1942 (3/NBF/T16\$\text{5}\$ and 1833), 593 of 28th March 1942 (unpublished), 632 of 3rd April 1942 (3/NBF/T1939) and 757 of 19th April 1942 (3/NBF/T18\$\text{8}\$).
 - [iii] VAL'DEN: <i.e. "VALDEN" or "WALDEN"; unidentified; probably a covername. Also occurs in STOCHHOLM's Nos. 116/ of 2nd October 1941 (3/MBF/T1673), 264 of 31st January 1942 (3/MBF/T1821), 632 of 3rd April 1942 (3/MBF/T1939) and 478 of 11th February 1943 (unpublished) and MOSCOF's No. 179 of 19th March 1942 (3/MBF/T1816).
 - [iv] MIRDAIL: Vnidentified covername. Also occurs in STOCKHOLM's Nos. 994 of 11th September 1941 (3/NBF/T1614), 1285 of 3rd November 1941 (3/NBF/T1942) and 1493 of 3rd December 1941 (3/NBF/T1692).
 - [v] AEASTO: Col. N.I. MIKITUShEV, Soviet Military and Air Attaché in STOCKHOLM.

3/NBF/T1820 (of 29/11/1966)

- 2 -



